

ZMLUVA O DIELO č. PSB ZV- 540 - 4/2009

uzatvorená podľa § 536 – 565 Obchodného zákonníka
/zákona č. 513/1991 Zb. v znení neskorších zmien a doplnkov/.

Článok I. Zmluvné strany

- 1.1. **Objednávateľ** : **Slovenská republika**
Ministerstvo obrany
Zastúpené : **Posádková správa budov Zvolen**
Sídlo: **Borovianska cesta 59/28, 960 01 Zvolen**
Štatutárny zástupca : **Ing. Tomáš TÓTH , riaditeľ**
IČO : **30845572**
IČ pre DPH : **nie je platiteľ DPH**
Bankové spojenie : **Štátna pokladňa**
Číslo účtu : **7000171928/8180**
Kontakt : **č. tlf.: 0960/463381**
č. faxu: 0960/463387
- Osoba oprávnená rokovať
vo veciach technických : **z. Petr Volek**
- 1.2. **Zhotoviteľ** : **TESTAV SK a.s.**
Sídlo : **Palisády 29/A,**
811 06 Bratislava
V zastúpení : **Mgr. Eva Teťaková, člen predstavenstva**
IČO : **35822040**
IČ pre DPH : **SK2020285135**
DIČ : **2020285135**
Bankové spojenie : **ČSOB a.s.**
Číslo účtu : **155225693/7500**
Kontakt: : **0911570711**

Zapísaný v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava 1, oddiel Sa, vložka č. 2828/B

Článok II. Predmet zmluvy

- 2.1. **Názov predmetu zmluvy: Havária vonkajšieho vodovodu pri budove číslo 70 Sliač**
Miesto stavby: VÚ 4977 Sliač
- 2.2. **Predmetom zmluvy je oprava poškodeného vodovodu, ručné výkopové práce, vytýčenie poruchy v objekte VÚ 4977 Sliač.**
- 2.3. **Rozsah prác vykonávať v rozsahu priloženého schváleného ponukového rozpočtu, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť zmluvy.**
- 2.4. **Zhotoviteľ sa zaväzuje zhotoviť dielo vo vlastnom mene a na vlastnú zodpovednosť a objednávateľ sa zaväzuje dielo zhotovené v súlade so zmluvou prevziať a zaplatiť zaň dohodnutú cenu.**

Článok III. Čas plnenia zmluvy

- 3.1. **Začatie prác: 14.09.2009**
Ukončenie prác: 18.09.2009
- 3.2. **Zhotoviteľ bude pri plnení maximálne využívať pracovnú dobu stanovenú objednávateľom, ktorá je v pracovné dni v dobe od 7,00 – 15,00 hod.**



7. V prípade práce navyše, požadovaných objednávateľom nad rámec ZoD, alebo práce, resp. zmien, ktoré budú mať vplyv na cenu a na dobu realizácie bude táto skutočnosť riešená písomným dodatkom k tejto zmluve.
- 3.4. Ak zhotoviteľ ukončí dielo pred dohodnutým termínom, zaväzuje sa objednávateľ prevziať dielo aj v skoršom termíne.
- 3.5. Zmluvné strany sa dohodli, že dielo /práca/ podľa tejto zmluvy sa považuje za splnené, ak sú práce riadne ukončené v celom rozsahu podľa predmetu tejto zmluvy a jej prípadných dodatkov, práce boli vykonané v súlade s technickými normami a odovzdané objednávateľovi zápisom o preberacom konaní.

Článok IV. Cena diela

- 4.1. Cena diela je stanovená dohodou medzi zmluvnými stranami v zmysle § 6 zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov a schváleného, odsúhlaseného ponukového rozpočtu, spracovaného zhotoviteľom, ktorý je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy ako cena maximálna a neprekročiteľná.
- 4.2. V cene diela sú zahrnuté aj náklady na dopravu, naloženie, presuny súvisiace s predmetom diela, ktoré sú zabezpečované zhotoviteľom.
- 4.3. Cena za zhotovenie diela podľa čl.II je :

Cena bez DPH	:	2 939,46 €
<u>DPH</u>	:	<u>558,50 €</u>
Cena celkom s DPH	:	3 498,00 €

Slovom : Tritisícštyristodevät'desiatosem 00/100 €

- 4.4. Zmluvné strany sa dohodli, že jednotková cena dodávky materiálu ako aj množstvo uvedené v rozpočte ako HZS je maximálna a neprekročiteľná.

Článok V. Platobné a fakturačné podmienky

- 5.1. Zhotoviteľ predloží konečnú faktúru až po odovzdaní a prevzatí diela spolu so zápisom o odovzdaní a prevzatí diela.
- 5.1.1 Faktúra musí obsahovať náležitosti podľa § 71 zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty.
- 5.2. Objednávateľ je oprávnený pred uplynutím lehoty splatnosti vrátiť zhotoviteľovi bez zaplatenia faktúru, ktorá neobsahuje niektorú náležitosť, alebo má iné chyby v obsahu a vo vrátenej faktúre ich musí vyznačiť.
- 5.3. Zhotoviteľ je povinný faktúru opraviť, alebo vyhotoviť novú. Oprávneným vzatím faktúry prestáva plynúť pôvodná lehota splatnosti. Nová lehota splatnosti, začne plynúť odo dňa doručenia objednávateľovi.
- 5.4. Faktúra je splatná do 21 dní odo dňa jej doručenia objednávateľovi.
- 5.5. Zhotoviteľ k faktúre predloží súpisy vykonaných prác, overené a potvrdené odborným dozorom objednávateľa a ďalšie potrebné doklady, preukazujúce oprávnenosť fakturácie.
- 5.6. Na viac práce, uhradí objednávateľ iba na základe písomnej dohody o ich vykonaní v zmysle Zákona č. 513/1991 Zb. - Obchodného zákonníka, § 549 a uzatvoreného dodatku k tejto zmluve, podpísaného oboma zmluvnými stranami.
- 5.7. Zhotoviteľ nepožaduje finančnú zálohu na realizáciu diela.

Článok VI. Podmienky vykonania diela

- 6.1. Objednávateľ sa zaväzuje, že počas realizácie diela poskytne zhotoviteľovi informácie a podklady, ktoré majú vplyv na priebeh plnenia diela.
- 6.2. Zhotoviteľ sa zaväzuje odovzdať objednávateľovi pred začatím prác zoznam všetkých pracovníkov, ktorí sa budú podieľať na plnení diela s ich osobnými údajmi ako aj zoznam techniky s uvedením evidenčných čísel v záujme zabezpečenia vstupu do objektu.



6. Zhotoviteľ sa zaväzuje rešpektovať svojimi pracovníkmi pokyny a inštrukcie riadiacimi pracovníkmi objednávateľa, súvisiace s vnútorným poriadkom a režimom života v objekte.
- 6.4. Zhotoviteľ nepožaduje na objednávateľovi zabezpečenie energií, tieto si zabezpečuje vlastnými prostriedkami /cisterna, el. centrála, plyn. fľaše .../.
- 6.5. Zhotoviteľ zodpovedá za čistotu a poriadok v priestoroch vykonávaného diela.
- 6.6. Zhotoviteľ na vlastné náklady odstráni a zlikviduje materiál, ktorý vznikne výrubom.
- 6.7. Zhotoviteľ bude pri plnení predmetu tejto zmluvy postupovať s odbornou starostlivosťou. Zaväzuje sa dodržiavať všeobecne záväzne zákony, predpisy, technické normy a podmienky tejto zmluvy. Zhotoviteľ sa bude riadiť pokynmi objednávateľa, zápsmi a dohodami oprávnených pracovníkov zmluvných strán.

Článok VII.

Zodpovednosť za vady a záruky

- 7.1. Zhotoviteľ zodpovedá za to, že predmet zmluvy je vykonaný podľa tejto zmluvy.
- 7.2. Zhotoviteľ zodpovedá za vady diela, ktoré vzniknú pri jeho plnení v zmysle ustanovení § 560 a násl. Obchodného zákonníka.
- 7.3. Zhotoviteľ sa zaväzuje začať s odstraňovaním vady (poruchy) diela do 48 hod. od uplatnenia oprávnenej reklamácie objednávateľa a vadu (poruchu) odstráni na vlastné náklady v čo najkratšom technicky možnom termíne najneskôr do 10 dní.
- 7.4. Záručná doba na predmete zmluvy sa predlžuje súčet dôb, po ktoré nebolo možné dielo riadne užívať z dôvodu riadne ohlásenej a neodstránenej vady (poruchy).
- 7.5. O odstránení včas nahlásených vád (porúch) predmetu zmluvy v čase plnenia záruky musí byť spísaný zápis, potvrdený oboma zmluvnými stranami.

Článok VIII.

Zmluvné pokuty

- 8.1. V prípade, že zhotoviteľ neodovzdá dielo v termíne, stanovenej v bode 3.1 tejto zmluvy je povinný zaplatiť objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z ceny diela za každý deň omeškania až do ukončenia diela podľa zmluvných podmienok.
- 8.2. Ak zhotoviteľ neodstráni vady a nedorobky ako aj vady /poruchy/ nahlásené objednávateľom v dobe plynutia záručnej doby diela v dohodnutom termíne, zaplatí objednávateľovi zmluvnú pokutu 0,05 % z ceny diela za každý deň omeškania až do odstránenia vady /poruchy/.
- 8.3. Zmluvné pokuty , dohodnuté touto zmluvou, hradí povinná strana nezávisle na tom, či a v akej výške vznikne druhej strane škoda.
- 8.4. Zmluvná pokuta sa nezapočíta do náhrady škody.
- 8.5. Zaplatenie zmluvnej pokuty nevyklučuje právo objednávateľa uplatniť si plnú náhradu škody spôsobenú omeškaním zhotoviteľa s plnením zmluvy.
- 8.6. Dohodnuté zmluvné pokuty a úroky povinná strana uhradí strane oprávnenej do 30 dní odo dňa ich uplatnenia.

Článok IX.

Riešenie sporov

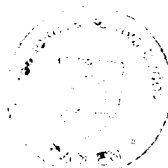
- 9.1. Všetky práva a záväzky zmluvných strán a právne vzťahy, vyplývajúce z tejto zmluvy alebo z nej vzniknuté sa budú riešiť podľa platného práva a obchodného zákonníka.
- 9.2. Zmluvné strany sa dohodli, že prípadné spory budú vzájomne riešiť prednostne dohodou.

Článok X.

Osobitné ustanovenia

- 10.1. Zhotoviteľ prehlasuje, že má oprávnenie vykonávať práce, uvedené a vymedzené v predmete tejto zmluvy v bode II. a predložil objednávateľovi písomne všetky platné podklady potrebné pre uzatvorenie tejto zmluvy.
- 10.2. Zhotoviteľ sa zaväzuje dodržiavať všetky platné zásady v oblasti požiarnej ochrany, bezpečnosti ochrany zdravia pri práci, a ochrane životného prostredia, vyplývajúce z platných predpisov a zákonov týkajúcich sa týchto oblastí v priebehu celej doby plnenia tejto zmluvy.

[Handwritten signature]



V prípade porušenia týchto zásad a následného vzniku škody, zhotoviteľ odstráni vzniknuté škody v plnom rozsahu na vlastné náklady.

- 10.3. Zhotoviteľ bude riešiť s objednávateľom pracovnú dobu svojich pracovníkov odlišnú od pracovnej doby užívateľa objektu v každom jednotlivom prípade s podstatným časovým predstihom.
- 10.4. Vlastnícke právo k celému predmetu zmluvy a nebezpečenstvo škody na ňom prechádza zo zhotoviteľa na objednávateľa až po jeho zaplatení.
- 10.5. Dielo sa považuje za riadne ukončené a odovzdané spísaním preberacieho protokolu.
- 10.6. Zhotoviteľ poveruje vedením stavby: Ing. Michal Béreš
- 10.7. Objednávateľ poveruje výkonom technického dozoru v rozsahu tejto zmluvy:
z. Petr Volek

Článok XI. Záverečné ustanovenia

- 11.1. Zmluva je uzavretá dňom jej podpísania oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán na znak súhlasu s celým jej obsahom
- 11.2. Zmeny a doplnky tejto zmluvy je možné vykonávať iba formou písomných dodatkov, podpísaných a datovaných oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.
- 11.3. Zmluvné vzťahy neupravené touto zmluvou, sa v plnom rozsahu primerane riadia ustanoveniami Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov a súvisiacim platným právnym poriadkom Slovenskej republiky.
- 11.4. Účastníci zmluvu prečítali, porozumeli a na znak súhlasu s jej obsahom dobrovoľne podpísali.
- 11.5. Zmluvné strany prehlasujú, že sú spôsobilé k právnym úkonom a ich zmluvná vôľnosť nie je ničím obmedzená.
- 11.6. Táto zmluva je vyhotovená v troch výtlačkoch, jeden pre zhotoviteľa a dva pre objednávateľa.

Vo Zvolene, dňa 14.9.2009

Predbežná finančná kontrola bola vykonaná podľa § 9 Zákona č. 502/2001 Z. z. o finančnej kontrole a vnútornom audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Prípravovaná finančná operácia je (nie je) z hľadiska potrieb útvaru hospodárna, efektívna a účinná.

Zistené

nedostatky:

Dátum: 14.9.09 *P. VOLEK*
hodnosť, meno, priezvisko a podpis
povereného zamestnanca:

Predbežná finančná kontrola bola vykonaná podľa § 9 Zákona č. 502/2001 Z. z. o finančnej kontrole a vnútornom audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov. Proces verejného obstarávania bol (nebol) v súlade so zákonom.

Zistené

nedostatky:

Dátum: 14.9.09 *L. HOK ŠIMO*
hodnosť, meno a priezvisko
povereného zamestnanca:

Posádková správa budov
ZVOLEN

Objednávateľ:

TESTAVSK, a.s.
Palisády 29/A
811 06 Bratislava
IČO: 31 820 040
IČ DPH: SK2020285135

Zhotoviteľ:



Krycí list rozpočtu v

Maroš Fraňa M.F. ELEKTRO

stavba : Havaria vonk. vodovodu pri b.č.70 Sliach,h.č.331/2009	JKSO :
	Rozpočet :
	Spracoval : Ing.Michal Béreš

Miesto : Letisko - Sliach	Zmluva č.	Dňa : . . .
---------------------------	-----------	-------------

Odberateľ : PSB Zvolen 96001 Zvolen	IČO : 30845572	DIČ : IČ DPH :
--	----------------	-------------------

Dodávateľ : TESTAV SK a.s. 81106 Bratislava	IČO : 35822040 Palisady29/A	DIČ : 2020285135 IČ DPH : SK2020285135
--	--------------------------------	---

Projektant :	IČO :	DIČ : IČ DPH :
--------------	-------	-------------------

1 M3 OP	3 498 EUR za M3 OP	1 M	3 498 EUR za M
1 M2 ZP	3 498 EUR za M2 ZP		
1 M2 UP	3 498 EUR za M2 UP		

A	ZRN	konštrukcie, práce	špecif.materiál	spolu ZRN	B	IN - individuálne náklady
1	HSV :	2 124,85	631,61	2 756,46	6	Práce nadčas
2	PSV :	183,00		183,00	7	Murárske výpomocce
3	MCE :				8	Bez pevnej podlahy
4	iné :				9	
5	Súčet :	2 307,85	631,61	2 939,46	10	Súčet riadkov 6 až 9 :

C	NUS - náklady umiestnenia stavy		
11	Zariadenie staveniska		
12	Prevádzkové vplyvy		
13	Sťažené podmienky		
14			
15	Súčet riadkov 11 až 14 :		

D	ON - ostatné náklady :	
16	Ostatné náklady uvedené v rozpočte	
17	Inžinierska činnosť	
18	Projektové práce	
19		
20	Súčet riadkov 16 až 19 :	

projektant, rozpočtár, cenár :

Dátum : Podpis :

Pečiatka :

E	Celkové náklady :	
21	Súčet riadkov 5,10,15 a 20 :	2 939,46
22	DPH 19 % z :	558,50
23		
24	Súčet riadkov 21 až 23 :	3 498,00

odberateľ, obstarávateľ :

Dátum : Podpis : *Klus*

Pečiatka : **Posádková správa budov ZVOLEN**

F	Celkové náklady v SKK	
	Celkom bez DPH	88 554,17
	Cena s DPH	105 380,75
	Konverzný kurz	30,1260 SKK = 1 EUR

dodávateľ, zhotoviteľ :

Dátum : Podpis :

Pečiatka : **TESTAV SK A.S.**
Palisady 29/A
811 06 Bratislava
IČO : 35 822 040
IČ DPH : SK 2020285135

Tlačivo : ODIS A10

OVĚŘIL :
Ing. Marián MARUŠKA



Rekapitulácia rozpočtových nákladov v EUR

Konverzný kurz : 30,1260 SKK = 1 EUR

stavba : Havaria vonk. vodovodu pri b.č.70 Slač,h.č.331/2009

Maroš Fraňa M.F. ELEKTRO

Popis položky, stavebného dielu, remesla	Cena spolu	Konštrukcie a práce	Špecifikovaný materiál	Cena spolu SKK	Hmotnosť spolu (t)
PRÁCE A DODÁVKY HSV					
1 - ZEMNE PRÁCE	1 332,46	700,85	631,61	40 141,69	0,108
4 - VODOROVNÉ KONŠTRUKCIE	208,00	208,00		6 266,21	11,072
8 - RÚROVÉ VEDENIA	964,00	964,00		29 041,46	0,096
9 - OSTATNÉ KONŠTRUKCIE A PRÁCE	252,00	252,00		7 591,75	0,048
PRÁCE A DODÁVKY HSV spolu :	2 756,46	2 124,85	631,61	83 041,11	11,325
PRÁCE A DODÁVKY PSV					
722 - Vnútorý vodovod	183,00	183,00		5 513,06	0,027
72 - ZDRAVOTNO - TECHNICKÉ INŠTALÁCIE	183,00	183,00		5 513,06	0,027
PRÁCE A DODÁVKY PSV spolu :	183,00	183,00		5 513,06	0,027
Za rozpočet celkom :	2 939,46	2 307,85	631,61	88 554,17	11,352

Prehľad rozpočtových nákladov v EUR

Konverzný kurz : 30,1260 SKK = 1 EUR

Maroš Fraňa M.F. ELEKTRO

Por. číslo	Kód položky	Popis položky, stavebného dielu, remesla výkaz výmer	Množstvo Výmera	Merná jednotka	Jednotková cena	Cena spolu		DPH
						EUR	SKK	
1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	
PRÁCE A DODÁVKY HSV								
1 - ZEMNE PRÁCE								
115101200		Čerpanie vody do 10m do 100 l/min	8,000	hod	2,35	18,80	566,37	19
2863F1101		Matica prechodová G 3/4 - 1844702	4,000	2 ks	6,50	26,00	783,28	19
422736000		Hydrant podzemný DN 80 PN16 DIN	1,000	kus	387,00	387,00	11 658,76	19
422912A024		Zemná súprava pre posúvač, teleskopická DN 125-150, 1,1-1,7m	1,000	kus	86,00	86,00	2 590,84	19
552421800		Poklop ventilový	1,000	kus	55,00	55,00	1 656,93	19
552421830		Poklop hydrantový	1,000	kus	76,00	76,00	2 289,58	19
921AN23359		Tesnenie UTV PRIRUBOVE	1,000	kus	1,61	1,61	48,50	19
131211101		Hĺbenie jám v homine 3 ručne,	15,000	m3	22,50	337,50	10 167,53	19
162201201		Nosenie výkopu vodorov. do 10 m v hom. tr. 1-4	15,000	m3	5,90	88,50	2 666,15	19
162601101		Vodorovné premiestnenie výkopu do 4000 m hom. tr. 1-4	6,500	m3	3,90	25,35	763,69	19
167101101		Nakladanie výkopku do 100 m3 v hom. tr. 1-4	6,500	m3	5,50	35,75	1 077,00	19
171203111		Uloženie výkopu v rovine	6,500	m3	7,50	48,75	1 468,64	19
175101101		Obsyp potrubia bez prehodenia sypaniny	8,500	m3	10,50	89,25	2 688,75	19
175101109		Obsyp potrubia príplatok za prehodenie sypaniny	8,500	m3	6,70	56,95	1 715,68	19
1 - ZEMNE PRÁCE spolu :			1 332,46	EUR		1 332,46	40 141,69	
4 - VODOROVNÉ KONŠTRUKCIE								
451541111		Lôžko pod potrubie, stoky v otv. výk. zo štrkodrvy	6,500	m3	32,00	208,00	6 266,21	19
4 - VODOROVNÉ KONŠTRUKCIE spolu :			208,00	EUR		208,00	6 266,21	
8 - RÚROVÉ VEDENIA								
892271111		Tlaková skúška vodov. potrubia DN 100-125	200,000	m	0,45	90,00	2 711,34	19
892273111		Preplach. a dezinfekcia vodov. potrubia DN 80-125	200,000	m	2,80	560,00	16 870,56	19
892372111		Zabezpečenie koncov vodov. potrubia	2,000	kus	157,00	314,00	9 459,56	19
8 - RÚROVÉ VEDENIA spolu :			964,00	EUR		964,00	29 041,46	
9 - OSTATNÉ KONŠTRUKCIE A PRÁCE								
939110130		Vykonanie zamerania uniku vody v dĺžke 1000 m	15,000	kus	16,80	252,00	7 591,75	19
9 - OSTATNÉ KONŠTRUKCIE A PRÁCE spolu :			252,00	EUR		252,00	7 591,75	
PRÁCE A DODÁVKY HSV spolu :			2 756,46	EUR		2 756,46	83 041,11	
PRÁCE A DODÁVKY PSV								
72 - ZDRAVOTNO - TECHNICKÉ INŠTALÁCIE								
722 - Vnútnomy vodovod								
722219106		Montáž vodov. armatúr prírub. ostatných typov DN 100	2,000	kus	91,50	183,00	5 513,06	19
722 - Vnútnomy vodovod spolu :			183,00	EUR		183,00	5 513,06	
72 - ZDRAVOTNO - TECHNICKÉ INŠTALÁCIE spolu :			183,00	EUR		183,00	5 513,06	
PRÁCE A DODÁVKY PSV spolu :			183,00	EUR		183,00	5 513,06	
Za rozpočet celkom :			2 939,46	EUR		2 939,46	88 554,17	



